

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 85 (1967)  
**Heft:** 257

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für des Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspeltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Mobilwerte-Verwaltungs AG., in Liquidation, Zug.  
Nova Terrena AG., in Liquidation, Zug.  
Alveran GmbH., in Liquidation, Zürich.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 227094-227119.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Wirtschaftsbeziehungen zwischen der Schweiz und Polen. — Relations économiques entre la Suisse et la Pologne.  
Besuch des argentinischen Wirtschaftsministers. — Visite du Ministre argentin de l'économie.  
BRB betreffend Aenderung der Vollziehungsverordnung II zum Uhrenstatut (Ausfuhr). — ACF modifiant l'ordonnance d'exécution II de l'arrêté fédéral concernant l'industrie horlogère suisse (exportation).  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
Auslands-Postüberweisungsdiens. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Ticino, Vaud, Genève.

##### Zürich — Zurich — Zurigo

27. Oktober 1967. Sanitäre Installationen.  
Gebrüder Engelhard AG, in Opfikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Oktober 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines sanitären Installationsgeschäftes mit technischem Büro und kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Tochtergesellschaften gründen, Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Hans Rudolf Engelhard, von Neerach, in Opfikon, Präsident, und Alfred Engelhard, von Neerach, in Opfikon. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hanna Engelhard, von Neerach, in Opfikon. Geschäftsdomizil: Frohdörflistrasse 8.

27. Oktober 1967.  
Cosmopharm A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1967, Seite 3070). Die Generalversammlung vom 27. September 1967 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit kosmetischen und pharmazeutischen Artikeln, chemischen Produkten und Rohstoffen, Beteiligung an anderen Gesellschaften der gleichen oder ähnlicher Branchen im In- und Ausland, Uebernahme von Vertretungen und Abschluss von Lizenz- und Agenturverträgen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, halten und verkaufen.

27. Oktober 1967. Beteiligungen.  
Rheem International S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1960, Seite 738), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. September 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Rheem International S.A. in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Jean Jacques Zweifel; er führt weiter Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator.

27. Oktober 1967.  
Genossenschaft Schwimmbad Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1961, Seite 619). Die Generalversammlung vom 24. Februar 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Genossenschaft Schwimmbad Geiselweid Winterthur. Die Genossenschaft bezweckt den Betrieb des im Eigentum der Stadtgemeinde Winterthur stehenden Schwimmbades Geiselweid, wobei sie dieses als der Öffentlichkeit zugängliche Anlage, welche den Mitgliedern der Genossenschaft und der Bevölkerung von Winterthur und Umgebung zu günstigen Bedingungen zur Verfügung gehalten werden soll, betreibt. Dr. Richard Bühler ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Werner Bühler, bisher Vizepräsident und Aktuar, ist nun Präsident der Verwal-

tung. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift mit Quästor Willy Sträuli. Neu ist in die Verwaltung als Vizepräsident gewählt worden Max Lutz, von und in Winterthur. Er führt Kollektivunterschrift mit Quästor Willy Sträuli.

27. Oktober 1967. Autovermietung usw.  
Imetex A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1967, Seite 485). Die Gesellschaft führt ihre Firma nun auch in französischer Sprache, lautend Imetex S.A. Im weiteren hat die Generalversammlung vom 9. Oktober 1967 die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Auto-Leasing- beziehungsweise -Vermietungsgeschäftes, wobei diese Zweckbestimmung sämtliche Handlungen und Rechtsgeschäfte umfasst, die geeignet sind, den Hauptzweck zu fördern, so insbesondere die Uebernahme und die Auswertung von Lizenzen auf dem Gebiete eines Rent-a-car-Betriebes, den Betrieb selbst, die Vergebung von Unterlizenzen sowie verwandte Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Durch Ausgabe von 160 Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

27. Oktober 1967. Landwirtschaftliche Maschinen.  
Schanzlin A.G., in Volketswil (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1966, Seite 2695). Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. Oktober 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Schanzlin A.G. in Liq. durchgeführt. Liquidator ist Dr. Alfred Würz-Kuenzy; dieser führt weiter Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator. Die Unterschrift von Horst Schanzlin sowie die Prokura von Karl Kirchner sind erloschen.

27. Oktober 1967. Handelsagentur.  
Armin Müller & Co., in Zürich 8. Unter dieser Firma sind Armin Müller-Rios, von Gränichen (Aargau), in Herrliberg, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie — mit im Sinne von Art. 177, Abs. 3, ZGB, erteilter Zustimmung — Jolanda Müller-Rios, von Gränichen (Aargau), in Herrliberg, als Kommanditärin mit einer aus Sondergut stammenden Kommanditsumme von Fr. 20 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1967 ihren Anfang genommen hat. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Louis Gehrig, von Berikon (Aargau), in Oberglatt (Zürich). Handelsagentur. Dufourstrasse 51.

27. Oktober 1967.  
Arte rüstico, Doris Rubio-Aebersold, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Doris Rubio-Aebersold, von Niederhünigen (Bern), in Zürich 8. Import und Verkauf von kunstgewerblichen spanischen Handarbeiten ländlicher Art. Mainaustasse Nr. 43.

27. Oktober 1967. Elektrotechnische Apparate.  
Robert A. Liechti, in Kloten. Inhaber dieser Firma ist Robert A. Liechti, von Zürich und Winterthur, in Kloten. Einzelunterschrift ist erteilt an Rosemarie Liechti, von Zürich und Winterthur, in Kloten. Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Apparaten. Obstgartenstrasse 21.

27. Oktober 1967. Hoch- und Tiefbau.  
Gebrüder Gerig & Co., in Opfikon, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1965, Seite 2941), Hoch- und Tiefbauunternehmung. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 11. Oktober 1967 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1967. Konfektion.  
Rudolf Schobinger, in Wädenswil (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1937, Seite 2606), Mass- und Konfektionsgeschäft usw. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

27. Oktober 1967. Sanitäre Anlagen usw.  
Stefan Lehmann & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1962, Seite 2403), Neuanlagen und Reparaturen von Zentralheizungen; sanitäre Anlagen. Neu ist in den Geschäftsbereich aufgenommen worden der Betrieb einer Spenglerei. Neues Geschäftsdomizil: Forchstrasse 33 in Zürich 7.

27. Oktober 1967.  
Anschlagger-Genossenschaft Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1966, Seite 1715). Neues Geschäftsdomizil: Riedhofstrasse 45 in Winterthur 4.

27. Oktober 1967.  
Spinnerei Rikon AG, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1960, Seite 1607). Die Unterschrift von Hans Eduard Bühler ist erloschen.

27. Oktober 1967.  
Aufzüge OTIS AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1967, Seite 2461), Herstellung, Vertrieb und Wartung von Personen- und Warenaufzügen usw. Kollektivprokura ist erteilt an Peter Eckenstein, von Basel, in Auenstein (Aargau); er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

27. Oktober 1967.  
Aktiengesellschaft Spörri & Co. mechanische Webereien in Wald, in Wald (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1962, Seite 2602). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Werner Metzger, von Möhlin (Aargau), in Wald (Zürich).

27. Oktober 1967. Messgeräte für Textilindustrie.  
Spinlab AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1967, Seite 3341), Betrieb eines Laboratoriums für die Entwicklung und die Herstel-

lung von Spezialinstrumenten, insbesondere von Spezialmessgeräten für die Textilindustrie usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Max Preysch, von Neuhausen am Rheinfall, in Urdorf.

27. Oktober 1967. Maschinen.  
**Robla Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1967, Seite 3509), Herstellung, Kauf und Verkauf von Maschinen aller Art usw. Die Unterschrift von Hans Jucker ist erloschen.

27. Oktober 1967. Elektrische Unternehmungen.  
**Leopold Fleig**, in Zürich (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1958, Seite 3066), elektrische Unternehmungen. Einzelprokura ist erteilt an Ruth Mitteregger-Fleig, von Egg (Zürich), in Zollikon.

27. Oktober 1967. Metalle.  
**Küderli & Co.**, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1966, Seite 678), Handel mit Eisen und Metallen. Es wohnen nun Hans Küderli, Kommanditär und Prokurist, in Küsnacht, und Dr. Lukas Küderli, Kommanditär und Prokurist, in Regensdorf.

27. Oktober 1967.  
**Baugenossenschaft des Schweizerischen Verbandes evangelischer Arbeiter und Angestellter**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1965, Seite 3929). Emanuel Bangerter und Caspar Schlittler sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Wilfried Schneider ist nicht mehr Sekretär, sondern Präsident der Verwaltung, und Albert Hafner ist nicht mehr Beisitzer, sondern Vizepräsident der Verwaltung. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden Max Hablützel, von und in Zürich, als Sekretär, und Erich Wagner, von Zürich, in Thalwil, als Beisitzer. Präsident, Vizepräsident, Kassier, Sekretär, Beisitzer und der Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 432 in Zürich 11.

27. Oktober 1967.  
**«Eternit»-Verkauf A.G. (Vente «Eternit» S.A.) (Vendita «Eternit» S.A.)**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1967, Seite 1361). Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Klaus Kreis, von Egnach, in Niederurnen.

27. Oktober 1967. Lederwaren.  
**Friedrich Kehrer AG**, in Regensdorf (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1966, Seite 2074), Grosshandel mit Ledervaren usw. Einzelprokura ist erteilt an Hanspeter Meyer, von und in Zürich.

27. Oktober 1967. Dienstleistungen an Banken und andere.  
**Brown Brothers Harriman Services AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Oktober 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Dienstleistungen an Banken und andere Klienten von Brown Brothers Harriman & Co., New York, die im Rahmen ihrer Anlagetätigkeit solche Dienstleistungen wünschen, für Käufe und Verkäufe von Wertschriften oder Geldpapieren jeder Art, wie sie an den amerikanischen Börsen oder ausserbörslich in den USA gehandelt werden. Die Gesellschaft nimmt von solchen Klienten Kauf- oder Verkauf-Orders für Wertschriften oder Geldpapiere entgegen und leitet sie an Brown Brothers Harriman & Co., New York, weiter; von Brown Brothers Harriman & Co., New York, empfängt die Gesellschaft die Ausführungsbestätigungen und leitet sie an die Klienten weiter. Die Gesellschaft macht den Klienten von Brown Brothers Harriman & Co., in New York, Wirtschafts- und Börseninformationen zugänglich, wie auch Meinungsäusserungen und Empfehlungen, die durch die Experten von Brown Brothers Harriman & Co., in New York, ausgearbeitet wurden. Sie informiert Brown Brothers Harriman & Co., in New York, über wirtschaftliche Entwicklungen in Europa und macht Brown Brothers Harriman & Co., in New York, jeweils auf Möglichkeiten zur Weiterentwicklung ihrer Geschäftsbeziehungen mit europäischen Banken und anderen Finanzinstituten aufmerksam. Die Gesellschaft kann aus ihren eigenen Mitteln Vermögensanlagen tätigen. Sie darf jedoch für eigene Rechnung keinen Handel mit Wertschriften oder Geldpapieren treiben, noch Bankgeschäfte auf eigene Rechnung tätigen, wie insbesondere die Entgegennahme von Depositen oder die Gewährung von Krediten. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000 und ist eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 9 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Einzelunterschrift Frank William Hoch, von Basel und Bürger der USA, in New York, als Präsident, sowie Ernst T. Hoch, von Basel, in Zürich, als Vizepräsident, und Dr. Peter Alther, von Zürich und St. Gallen, in Küsnacht, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Stadthausquai 5, Zürich 1 (bei Dr. Peter Alther).

27. Oktober 1967. Waren aller Art.  
**Wermar AG**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1967, Seite 2939), Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art. Paul Stoller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Mitglied des Verwaltungsrates ist neu gewählt worden Roland Salomon Walch, von Kirchberg (Bern), in Lausanne; er führt Einzelunterschrift.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Aarberg

26. Oktober 1967. Hoch- und Tiefbau.  
**Fr. Flückiger**, in Lyss, Hoch- und Tiefbaugeschäft (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1946, Seite 2254). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. Oktober 1967.  
**Elektro-Weber**, in Seedorf. Inhaber der Firma ist Heinz Weber, von Hinwil, in Lyss. Elektrische Installationen. Hauptstrasse.

##### Bureau Bern

27. Oktober 1967. Liegenschaften.  
**Pair AG**, bisher in Bern, Besitz, An- und Verkauf sowie Neu- und Umbau von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1961, Seite 2622). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Oktober 1967 wurde der Sitz nach Muri bei Bern verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Philippe Andersen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Geschäftsdomizil: Moos-Strasse 2, Gümligen (bei Philippe Andersen).

27. Oktober 1967.  
**Cofinco, Compagnie Financière, Industrielle et Commerciale S.A.**, bisher in Bern, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Import, Export usw. (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1954, Seite 28). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Oktober 1967 wurde der Sitz nach Muri bei Bern verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Philippe Andersen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Geschäftsdomizil: Moos-Strasse 2, Gümligen (bei Philippe Andersen).

27. Oktober 1967. Lichtpaus- und Photokopiergeräte usw.  
**Transurex A.G.**, bisher in Bern, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere Herstellung und Vertrieb von Lichtpaus- und Photokopiergeräten usw. (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1966, Seite 133). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Oktober 1967 wurde der Sitz nach Muri bei Bern verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Philippe Andersen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Geschäftsdomizil: Moos-Strasse 2, Gümligen (bei Philippe Andersen).

27. Oktober 1967. Lichtpaus- und Photokopiergeräte usw.  
**Bureau copie S.A.**, bisher in Bern, Beteiligung an und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere Herstellung und Vertrieb von Lichtpaus- und Photokopiergeräten usw. (SHAB. Nr. 195 vom 21. August 1956, Seite 2146). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Oktober 1967 wurde der Sitz nach Muri bei Bern verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Philippe Andersen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Geschäftsdomizil: Moos-Strasse 2, Gümligen (bei Philippe Andersen).

27. Oktober 1967.  
**Verband Schweizerischer Teigwarenfabrikanten (Union des Fabricants suisses de pâtes alimentaires) (Unione dei Fabbricanti svizzeri di paste alimentari)**, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1965, Seite 3150). In der Generalversammlung vom 15. Juni 1967 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Vertretung der wirtschaftlichen und standespolitischen Interessen der Mitglieder durch Dokumentation und Beratung der Mitglieder, Prüfung von Rohstoffen und Produkten auf ihre Qualität, Betriebsvergleich und Erfahrungsaustausch, gemeinsamen Einkauf und Verkauf von Rohstoffen und Fabrikaten, gemeinsame Produktwerbung, Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen, Besorgung des Inkassos für die Mitglieder, Abschluss von Gesamtarbeitsverträgen, Stilllegung von Teigwarenfabriken und Erwerb der Mitgliedschaft anderer Organisationen. Aus dem Vorstand sind Angelo Neuroni, Vizepräsident; Dr. Zygmont Luciak; Adolf Montag; Michel Sandoz und Ernst Wehri ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist Dr. Bernhard Rüfenacht (bisher); Vizepräsident ist Hermann Bots, von und in Basel (bisher Suppléant ohne Zeichnungsberechtigung); Sekretär ist Dr. Louis Capol (bisher als Sekretär-Geschäftsführer bezeichnet). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1967. Werkzeuge, Maschinen.  
**Friedrich Schütz**, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Friedrich Schütz, von Sumiswald, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Handel mit Werkzeugen und Maschinen. Obere Zollgasse 24.

##### Bureau Biel

27. Oktober 1967.  
**Farbblidkalender Achermann**, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Fritz Achermann, von Luzern, in Biel. Verlag und Verkauf von Farbkalendern sowie von Farbaufnahmen aller Art. Goldgrubenweg 2.

27. Oktober 1967. Restaurant.  
**Frau Bertha Aellen**, in Biel, Betrieb des Restaurants «Zür Bahnhof» (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1948, Seite 2407). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

##### Bureau de Courtelary

25 octobre 1967. Marchandises diverses.  
**Transimpex Charles Zubrod**, à Courtelary, exportations et importations de marchandises de toutes sortes, représentations commerciales (FOSC. du 16 décembre 1964, N° 293, page 3771). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC, en raison du départ du titulaire.

##### Bureau Wangen a. d. A.

26. Oktober 1967. Eisen- und Metallbau.  
**Rudolf Rothen**, in Herzogenbuchsee, Eisen- und Metallbau (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1956, Seite 2911). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

##### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

23. Oktober 1967. Autogarage.  
**Hermann Bruni**, in Reutigen. Inhaber der Firma ist Hermann Bruni, von Amsoldingen, in Reutigen. Betrieb der Autogarage Elite. Ey.

26. Oktober 1967.  
**Viehzüchtgenossenschaft Wimmis II**, in Wimmis (SHAB. Nr. 219 vom 18. September 1944, Seite 2070). Aus dem Vorstand ist Hans Stucki ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Fritz Kunz, von Diemtigen, in Wimmis. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

26. Oktober 1967. Milch, Milchprodukte.  
**Hans Fahrni**, in Spiez. Inhaber der Firma ist Hans Fahrni, von Eriz, in Spiez. Milch-, Butter- und Käsehandlung. Obere Bahnhofstrasse 58.

27. Oktober 1967. Bäckerei, Lebensmittel usw.  
**Heinz Schwarz**, in Ringoldingen, Gemeinde Erlenbach i. S. Inhaber der Firma ist Heinz Schwarz, von Trubschachen, in Ringoldingen, Gemeinde Erlenbach i. S. Bäckerei und Lebensmittel, Futtermittel.

##### Luzern - Lucerne - Lucerna

26. Oktober 1967.  
**Buchdruckerei Emmenbrücke A.G. (BEAG)**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1966, Seite 3394). Laut öffentlicher Urkunde vom 27. September 1967 wurde eine teilweise Statutenrevision vorgenommen, wodurch folgende publikationspflichtige Tatsache be-

rührt wird; Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

26. Oktober 1967. Radioapparate usw.  
E. Luginbühl, in Luzern, Handel mit Radio- und elektrischen Apparaten usw. (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1951, Seite 310). Der Firmainhaber lebt mit seiner Ehefrau, Stefanie Luginbühl geb. Schaller, in vertraglicher Gütertrennung.

26. Oktober 1967. Autos.  
Walter Moser, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Walter Moser, von Oesterreich, in Luzern. Autoreparaturwerkstätte, Autohandel, Autospenglerei. Kellerstrasse 9.

26. Oktober 1967. Autotransporte.  
Emil Müller, in Luzern, Autotransporte (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1956, Seite 1053). Neue Geschäftsadresse: Bireggstrasse 27.

26. Oktober 1967.  
Pneu A.G. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1958, Seite 2313). Neue Adresse: Tribschenstrasse 72.

26. Oktober 1967. Liegenschaften usw.  
Praedium A.-G., in Luzern, Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1966, Seite 442). Leodegar Pfyffer von Altishofen ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Louis André Pfyffer von Altishofen, von Luzern, in Genf.

26. Oktober 1967. Wäscherei, Glätterei.  
W. & J. Winterfeld, in Luzern. Unter dieser Firma sind Walter Winterfeld und seine Ehefrau Josefine Carolina Winterfeld geb. Schiller, beide von Bern, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit 1. September 1967 begonnen hat. Wäscherei und Glätterei. Neustadtstrasse 22.

#### Zug - Zoug - Zugo

26. Oktober 1967. Maschinen, Beteiligungen, Friseurmodelle usw.  
Palmaris A.G., in Zug, Erwerb und Verwertung von Erfindungen und Patenten; Handel mit und Vertretung von Materialien und Maschinen der Holz- und Metallbranche (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1965, Seite 3151);

Lufinag A.G., in Zug, Beteiligung an Unternehmen und Gesellschaften und deren Finanzierung usw. (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1965, Seite 3422);

Cosmopolitan Hair Styling Company A.G., in Zug, Kauf, Verkauf und Verwertung von Modellen, Marken, Patenten und Neuheiten auf dem Gebiete der Friseurkunst usw. (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1965, Seite 3207);

Frajac A.G., in Zug, Verwaltung von Mobilien und Immobilien und Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1965, Seite 3151);

Incomrac A.G., in Zug, Kauf, Verkauf und Vertretung von Patenten und Beteiligung an andern Unternehmen und Patentgesellschaften (SHAB. Nr. 226 vom 28. September 1965, Seite 3018).

Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Arthur Meyer wohnt nun in Oberwil (Basel-Landschaft). Neues Domizil: Zeughausgasse 7a (bei Experta Treuhand AG).

26. Oktober 1967. Filme usw.  
Interpic A.G., in Zug, Produktion und Verleih von Filmen in allen Ländern der Welt, sowie deren Export und Import usw. (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1965, Seite 819). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Oktober 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Cosmovie AG (Cosmovie SA) (Cosmovie Ltd.).

26. Oktober 1967. Flaschenabfüllanlagen usw.  
Salma SA, in Zug, Vertretungen für Flaschenabfüllanlagen usw. (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1965, Seite 1638). Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Robert Magnier, englischer Staatsangehöriger, in Paris; Dudley Clapham, englischer Staatsangehöriger, in Calafu (Spanien), und Dr. Giovanni Saldini, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (Italien).

26. Oktober 1967.  
Novissa Holding AG., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen. In diesem Zusammenhang kann sie auch Wertpapiere erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hardy Christen, von Zürich und Affoltern i. E., in Herrliberg (Zürich), als Präsident; Bruno Kaufmann, von Zürich und Rümlang (Zürich), in Zürich, und Dr. Marino Golinelli, italienischer Staatsangehöriger, in Bologna. Dr. Hardy Christen, Präsident, zeichnet kollektiv zu zweien je mit einem der übrigen Mitglieder. Domizil: Lüssiweg 18 (bei A. Bessire).

26. Oktober 1967. Tourismus, Bauvorhaben.  
Laetitia AG (Laetitia) Ltd. (Laetitia SA), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an sowie Förderung und Durchführung von Bauvorhaben und Urbanisationen auf dem Gebiet des modernen Tourismus, deren Begutachtung und Planung; Koordination der Tätigkeit der verschiedenen an den betreffenden Unternehmen interessierten Gruppen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Hans Hürimann, von Wächwil, in Zug, als Präsident, und Dr. Damian Bossard, von und in Zug. Domizil: Schönbühl 3 (bei Dr. Hans Hürimann).

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau de Fribourg

26 octobre 1967. Pneus, etc.  
Caplaro S.A., à Fribourg, achat, vente de pneus, etc. (FOSC. du 25 août 1965, N° 197, page 2647). Bernard Ducret, administrateur, a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. Paul Remy, de Planfayon, à Fribourg, a été nommé administrateur avec signature collective à deux avec un autre membre du conseil.

26 octobre 1967. Gypserie.  
Schaeffer & Riedo Sàrl, à Fribourg, entreprise de gypserie, peinture, etc. (FOSC. du 26 mai 1966, N° 121, page 1717). Nouvelle adresse de l'entreprise: Avenue du Midi 21.

26 octobre 1967. Participations, etc.  
Pabresa S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 17 novembre 1964, N° 268, page 3455). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 mars 1966, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 octobre 1967.  
Société immobilière Suisse, à Fribourg, acquisition, exploitation d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC. du 22 décembre 1960, N° 300, page 3666). Henri Droux, démissionnaire, n'est plus président et membre du conseil. Sa signature est radiée. A été nommé membre et président: Martin Litscher, de Sevelen (St-Gall), à St-Margrethen (St-Gall), avec signature individuelle.

#### Solothurn - Solèure - Soletta

##### Bureau Grenchen-Bettlach

25. Oktober 1967.  
Hans Saurer, Kugellager Aktiengesellschaft, in Grenchen, Fabrikation von Kugellagern, Beteiligung an Unternehmungen verwandter Art usw. (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1963, Seite 572). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Adolf Saurer, von Arbon, in Lyss. Er ist nicht zeichnungs-berechtigt.

26. Oktober 1967. Uhren.  
S. Kocher & Cie., in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1965, Seite 852). Die an Georg Zweifel erteilte Prokura ist erloschen.

26. Oktober 1967. Kinderkonfektion.  
Alb. Rossi, in Grenchen, Handel mit Kinderkonfektion (SHAB. Nr. 233 vom 12. Oktober 1959, Seite 2795). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

##### Bureau Thierstein

26. Oktober 1967. Zentralheizungen usw.  
Ankli & Cie., in Breitenbach, Zentralheizungen und sanitäre Installationen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 138 vom 15. Juni 1956, Seite 1543). Die Gesellschaft hat sich am 1. Oktober 1967 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Arthur Ankli, von Zullwil, in Breitenbach, ist einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter. Der bisherige Kollektivgesellschafter Ernst Spaar ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 30 000 ist Anton Ankli, von Zullwil, in Stein, Kanton Aargau. Die Firma lautet nunmehr: Ankli & Co.

27. Oktober 1967. Wirtschaft.  
J. Ackermann - von Arx, in Breitenbach, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1955, Seite 35). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

17. Oktober 1967.  
Cetef Compagnie des Tabacs en Feuilles Fera & Cie., in Basel (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1967, Seite 1796). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

17. Oktober 1967. Gipsergeschäft.  
Werner Meyer, bisher in Birsfelden (SHAB. Nr. 162 vom 16. Juli 1964, Seite 2196). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Basel verlegt, wo der Inhaber Werner Meyer-Zingg, von Aesch (Basel-Landschaft), nun auch wohnt. Gipsergeschäft. Röschenzerstrasse 2.

17. Oktober 1967.  
Modes Plüss SA, bisher in Bern (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1964, Seite 1088). In der Generalversammlung vom 3. Juni 1967 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Riehen verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. Januar 1964. Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit Damenhüten und Modeartikeln aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000., eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen erfolgen, wenn die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Der einzige Verwaltungsrat Johannes Lehmann ist ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Benno Hess, als Präsident, und Jürg Hess, beide von Basel, in Riehen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Aeussere Baselstrasse 204 (bei Benno Hess).

17. Oktober 1967. Waren aller Art.  
Adrepa AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Oktober 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck ist: Handel mit Waren aller Art, Beteiligung an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Alex Meier, von Schleitham, in Riehen. Domizil: Henric Petri-Strasse 19 (bei Dr. Meier).

17. Oktober 1967.  
Klaus Gehrman Planungsbüro GmbH, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. August 1967 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck ist: Erbringung von Ingenieur- und Architektenleistungen jeder Art auf allen Gebieten der Baukunst und Technik, Ausarbeitung der Pläne, künstlerische, technische und geschäftliche Oberleitung, Beratung und örtliche

Bauführung. Das Stammkapital beträgt Fr. 30 000. Gesellschafter sind: Klaus Gehrmann, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (Deutschland) mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Wolf Dietrich Gehrmann, deutscher Staatsangehöriger, in Kemnat (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 3000 und die Danbal AG, in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind Dr. Jacques Engeli, von Sulgen, in Basel; Dr. Silvio Arioli, von und in Basel; Rudolf Dietrich, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (Deutschland) und Günther Heimberger, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (Deutschland). Sie zeichnen zu zweien, Rudolf Dietrich und Günther Heimberger jedoch nicht unter sich. Domizil: Aeschengraben 9 (bei Allgemeine Treuhand AG).

18. Oktober 1967.

**Metallspritzerei Rudin AG**, in Basel (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1965, Seite 3548). Die Unterschrift des Geschäftsführers Max Hans-Bühler ist erloschen.

18. Oktober 1967. Handelsgeschäfte usw.

**Seotex SA**, in Basel, Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1966, Seite 3612). Emil Vogt ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Jakob Jundt, von und in Binningen. Er führt Einzelunterschrift.

18. Oktober 1967.

**Tombola-Verein Basel**, in Basel (SHAB. Nr. 112 vom 14. Mai 1941, Seite 940). Die Unterschriften der Vorstandsmitglieder: Dr. Friedrich Weiss, Präsident; Dr. Georges Ott, Dr. Friedrich Wenk, Paul Dreyfus, Ferdinand Kugler und Eduard Wegmann sind erloschen. Das Vorstandsmitglied Alfred Ritter zeichnet nun als Präsident zu zweien. Unterschrift zu zweien ist erteilt an: Dr. Peter Kugler, von Basel, in Riehen, Vizepräsident und Rudolf F. Grüninger, von und in Basel, Kassier und Geschäftsführer. Domizil: Dufourstrasse 5.

18. Oktober 1967. Bank.

**E. Gutzwiller & Cie.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Bank (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1966, Seite 3223). Prokura wurde erteilt an Dr. Erich Brugger, von Berlingen, in Binningen und an Gaston Collon, von Courgenay, in Muttenz. Sie zeichnen zu zweien. Die Prokuren von Dr. Heinrich Bodmer, Michel Thillaye du Boullay und Friedrich Ohmberger sind erloschen.

18. Oktober 1967. Spenglerei usw.

**Emil Handshin**, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1963, Seite 3432). Der Inhaber wohnt nun in Hofstetten (Solothurn). Neuhofstrasse 115.

18. Oktober 1967.

**Flug-Reisedienst AG**, in Basel (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1966, Seite 44). Friedrich Leuenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates, Peter G. Staechelin, ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift.

18. Oktober 1967.

**Salk Bank in Basel AG**, in Basel (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1967, Seite 2697). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Ignaz Herzfeld ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

18. Oktober 1967. Finanzierungen, Verwaltungen usw.

**Rodos GmbH**, bisher in Horn (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1963, Seite 905). In der Gesellschafterversammlung vom 8. September 1967 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. März 1963. Die Gesellschaft bezweckt: Finanzierungen, Anlage und Verwaltung von Vermögen aller Art, Beteiligung an Gesellschaften, Erwerb, Auswertung und Vermittlung von Erfindungen und Patenten. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 500 000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus der Gesellschaft sind ausgeschieden: Willi Hirt mit einer Stammeinlage von Fr. 490 000 und Lina Hirt-Brühlmann mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Unterschrift des Willi Hirt als Geschäftsführer ist erloschen. Beide Stammeinlagen sind übergegangen an den neuen Gesellschafter Günter Stichter, deutscher Staatsangehöriger, in Darmstadt-Eberstadt (Deutschland), in Gütertrennung lebend mit Margarethe Marianne geb. Pleuss. Das Stammkapital besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind der Gesellschafter Günter Stichter und Georg Theus, von Domat-Ems, in Basel. Domizil: Dornacherstrasse 38 (bei G. Theus).

19. Oktober 1967. Verpackungsmaschinen usw.

**Rondo AG**, in Basel, Fabrikation von Verpackungsmaschinen usw. (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1967, Seite 511). Die Prokura des Erich Heckele ist erloschen. Prokura ist erteilt an Jürg Schietinger, von Basel, in Binningen. Er zeichnet zu zweien.

19. Oktober 1967.

**Geissler & Co. Chemische Produkte**, in Basel (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1962, Seite 2192). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

19. Oktober 1967.

**Hoch- und Ingenieur-Bau AG**, in Basel (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1966, Seite 3092). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Hans Albert Freuler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Domizil Wartenbergstrasse 18 (bei Hans Steiner) ist weggefallen. Die Gesellschaft ist zur Zeit ohne Domizil (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60, Abs. 2 der HRV).

19. Oktober 1967.

**Joy-Books Verlag AG**, in Basel (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1967, Seite 3388). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Walter Grieder, von Basel, in Muttenz.

19. Oktober 1967.

**Reformhaus Spalen Erika Steurethal**, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Erika Steurethal, von und in Basel. Reformhaus. Strassburgerallee 76.

19. Oktober 1967.

**Pan-Asbestos Holding AG**, in Basel (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1963, Seite 951). In der Generalversammlung vom 9. Oktober 1967 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 90 000 wurde durch Ausgabe von 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht auf Fr. 160 000, eingeteilt in 160 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Präsident Werner Wilke, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt: das Mitglied Dr. Peter Lotz. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

19. Oktober 1967.

**Schappe-Tex Unternehmungen AG**, in Basel (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1967, Seite 3141). In der Generalversammlung vom 18. Oktober 1967

wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 15 000 000 wurde durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 18 000 000, eingeteilt in 18 000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

20. Oktober 1967.

**Zimmer & Ringger, Architekten**, in Basel (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1962, Seite 1824). In die Kollektivgesellschaft ist als Gesellschafter eingetreten der Prokurist Carlo Zürcher-Stehrenberger. Er zeichnet nun für das Gesamtunternehmen weiterhin als Prokurist zu zweien. Der Gesellschafter Hans Ringger-Zimmer wohnt nun in Birsfelden.

20. Oktober 1967.

**Wolingenossenschaft Morgartenring**, in Basel (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1960, Seite 2720). Aus der Verwaltung sind Ludwig Wehrli und Peter Schenker ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In die Verwaltung wurden gewählt: Ernst Meier, als Präsident und Jürg Lutz als Sekretär, beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Furkastrasse 82 (bei Meier).

20. Oktober 1967. Import von Spirituosen usw.

**René Schibli**, in Basel, Import von Spirituosen usw. (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1961, Seite 1003). Die Firma wird geändert in: Impex Trading Schibli. Neue Geschäftsart: Handelsgeschäfte aller Art; Uebernahme von Vertretungen; Import von und Handel mit Spirituosen, Weinen und alkoholfreien Getränken. Neues Domizil: Wallstrasse 7.

20. Oktober 1967. Hoeh- und Tiefbau-Arbeiten usw.

**B. Milesi & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Hoch- und Tiefbau-Arbeiten usw. (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1964, Seite 1331). Prokura wurde erteilt an Erich Meier, von Birschwil, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

20. Oktober 1967. Verwaltung von Liegenschaften usw.

**Aargauerhof AG**, in Basel, Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1965, Seite 3879). Die Prokura von Carmen Heini geschiedene Rauss ist erloschen. Prokura ist erteilt an Nelly Hauser, von Schaffhausen, in Winkel bei Bülach. Sie zeichnet zu zweien.

20. Oktober 1967. Handel mit Industriebedarf usw.

**Im-Hof & Cie.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Handel mit Industriebedarf usw. (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1965, Seite 4071). Die Prokura des Henri Albert Flury ist erloschen.

20. Oktober 1967.

**Bjorksten Basel Operations SA**, in Basel, Kauf und Verkauf sowie Auswertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1958, Seite 1796). In der Generalversammlung vom 17. Oktober 1967 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Technical Operations Basel SA (Technische Unternehmungen Basel AG). Die Gesellschaft bezweckt nun die Auswertung von Patenten und Verfahren aller Art, insbesondere auf technischen und industriellem Gebiet, sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Sie kann eigene Forschungslaboratorien betreiben, Beratungen hinsichtlich industrieller Forschungsprogramme durchführen, und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen.

20. Oktober 1967. Durchführung von Finanzgeschäften usw.

**Société Internationale de Placements**, in Basel, Durchführung von Finanzgeschäften usw. (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1967, Seite 2844). Zum Direktor wurde ernannt: Dr. Rudolf Schaller, von Zürich und Wauwil, in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

25. Oktober 1967. Restaurant.

**Josef Sauter-Götz**, bisher in Muttenz, Betrieb des Restaurants Salmen (SHAB. Nr. 269 vom 18. November 1964, Seite 3469). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Münchenstein verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Betrieb des Restaurants Münch. Hauptstrasse 20.

25. Oktober 1967. Wolledecken, Textilien.

**Rosmarie Degen-Pfister**, in Waldenburg, Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Rosmarie Degen-Pfister, von Liedertswil, in Waldenburg. Vertretung von Wolledecken und Textilien. Wilblick.

25. Oktober 1967. Milch, Butter, Käse und Eier.

**Burkhalter & Cie.**, in Allschwil (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1962, Seite 2071). Diese Kollektivgesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel und Umwandlung in eine Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1967, Seite 3388) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gestrichen.

25. Oktober 1967. Metallwaren usw.

**R. Bodenschatz A.G.**, in Allschwil, Fabrikation und Veredlung von sowie Handel mit Metallwaren aller Art usw. (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1965, Seite 4104). In der Generalversammlung vom 20. Oktober 1967 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 wurde durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Franken 1 000 000 erhöht, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital ist durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll libertiert worden. Rudolf Bodenschatz-Teucher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Roger Baumann, von und in Basel. Er und die weiteren Mitglieder des Verwaltungsrates Egon Mauser und Fritz Bürgin führen Einzelunterschrift; die Kollektivunterschrift der beiden Letztgenannten ist erloschen.

25. Oktober 1967.

**USEGO (Union Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten) Zweigniederlassung Pratteln, «CC am Rhy»**, in Pratteln. Unter dieser Firma hat die Genossenschaft «USEGO (Union Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten) mit Sitz in Olten, welche den Zweck verfolgt, dem Konsumenten eine preiswerte und seinen Bedürfnissen entsprechende Warenvermittlung durch selbständige Detailisten zu gewährleisten und am 4. Oktober 1917 im Handelsregister von Olten-Gösgen eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1967, Seite 2375), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 4. Juli 1967 in Pratteln eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Alfred Gutersohn, von Islikon, in Bern, Präsident der Verwaltung; Heinrich Diener, von Lindau (Zürich, in Stettbach, Gemeinde Dübendorf, Vizepräsident der Verwaltung; Gino Hübner, von Zürich, in Bern, Direktor und Präsident der Direktion; Dr. Jean Wächli, von Seeberg, in Corsier-sur-Vevey, Direktor und Vizepräsident der Direktion. Geschäftslokal: Rheinstrasse 81.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

25. Oktober 1967. Landwirtschaftliche Maschinen usw. Jakob Werner, in Schaffhausen, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Fahrzeugen sowie Betrieb des Hotel-Restaurants «Sternen» (SHAB. Nr. 166 vom 20. Juli 1965, Seite 2281). Die Firma hat den Betrieb des Hotel-Restaurant «Sternen» aufgegeben.

25. Oktober 1967. Wachswaren. Jakob Becker, in Neuhausen am Rheinfluss, Wachswarenfabrik (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1958, Seite 2995). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Kommanditgesellschaft «J. Becker & Co., Kerzenfabrik», mit Sitz in Diessenhofen, übernommen.

25. Oktober 1967. Metallbearbeitung. «ELMASS» Walter Bühler & Sohn, in Schaffhausen, Metallbearbeitung durch Elektro-Erosion, Herstellung von und Handel mit Spezialwerkzeugen (SHAB. Nr. 9 vom 15. Januar 1964, Seite 115). Kollektivgesellschaft. Diese Gesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Walter Bühler (senior) seit dem 2. April 1967 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Walter Bühler (Sohn) übernommen, unter der Firma «Elmass» Walter Bühler, in Schaffhausen.

25. Oktober 1967. Apparatebau usw. «Elmass» Walter Bühler, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzel-firma ist Walter Bühler, von und in Schaffhausen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «ELMASS Walter Bühler & Sohn», in Schaffhausen, übernommen. Apparate- und Werkzeugbau. Schlossstrasse 39.

26. Oktober 1967. Schuhfabrik Henke & Co. Aktiengesellschaft, in Stein am Rhein (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1967, Seite 2077). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 400 000 auf Fr. 2 700 000 erhöht durch Ausgabe von 1300 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 700 000, eingeteilt in 2700 voll einbezahlte Namenaktien zu Franken 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

26. Oktober 1967. Katholischer Pressverein Schaffhausen, in Schaffhausen, Verein (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1966, Seite 4161). Richard Rohner, Kassier, ist jetzt auch Bürger von Schaffhausen.

26. Oktober 1967. Spezereien, Ellenwaren. Geschw. Sigg, in Dörflingen, Spezerei- und Ellenwarenhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1945, Seite 2855). Diese Gesellschaft ist infolge Todes der Gesellschafterin Luise Sigg aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven wurden von der Gesellschafterin Anna Sigg übernommen, unter der Einzelfirma «Anna Sigg», in Dörflingen.

26. Oktober 1967. Lebensmittel, Mercerie. Anna Sigg, in Dörflingen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Anna Sigg, von und in Dörflingen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Geschw. Sigg», in Dörflingen, übernommen. Handel mit Lebensmitteln und Merceriewaren. Mitteldorf.

26. Oktober 1967. Landwirtschaftliche Genossenschaft Neunkirch, in Neunkirch (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1960, Seite 125). Ernst Hörlimann, bisher Vizepräsident, ist jetzt Kassier; seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident wurde in die Verwaltung gewählt: Bruno Stoll, von Osterfingen, in Neunkirch. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien; der Geschäftsführer zeichnet einzeln.

## Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

26. Oktober 1967. Gasthaus. Fran Lisbeth Forster, in Herisau. Inhaberin: Lisbeth Forster, von Wittenbach, in Herisau. Betrieb des Gasthauses «Ramsenhof». Ramsenhof.

## St. Gallen - St-Gall - San Gallo

25. Oktober 1967. Werkzeugbau Kaltbrunn AG, in Kaltbrunn. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Spezialwerkzeugen und Vorrichtungen verwandter Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500, die durch Sacheinlagen von Fr. 22 000 und Bareinzahlung von Fr. 128 000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Oktober 1967 vom Gründeraktionär Felix Eberle, eine Tischdrehbank Schaublin, eine Feilmaschine Thiel, einen Härteofen und diverse einzelne Werkzeuge zum Uebernahmepreis von total Fr. 12 000, wofür 24 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500 ausgehändigt werden. Im weiteren übernimmt die Gesellschaft vom Gründeraktionär Viktor Tschirky, in San Francisco (USA), gemäss öffentlich beurkundetem Kaufvertrag vom 21. Oktober 1967, die Liegenschaften Grundbuch Kaltbrunn Parzelle Nr. 163 und 165 zum Preis von Fr. 105 000, der beglichen wird durch Uebernahme der Grundpfandschulden von Franken 95 000 und Mitteilungen von die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Egli, von Schänis, in Jona, Präsident; Felix Eberle, von Amden, in Kaltbrunn; Paul Diethelm, von Lachen, in Vorderthal (Schwyz); Georges Achsicher, von Schmitteln, in Freiburg; und Viktor Tschirky, von Mels, in San Francisco (USA). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hauswiese, bei Felix Eberle.

27. Oktober 1967. Verpackungen usw. Poly-Pack AG, in Andwil, Fabrikation von und Handel mit Verpackungen vorwiegend in Kunststoff usw. (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1963, Seite 744). An der Generalversammlung vom 26. Oktober 1967 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Sitz der Firma wurde nach St. Gallen verlegt. Zweck ist nun: Handel mit Verpackungen aller Art, sowie Geräten und Maschinen, die zur Herstellung solcher dienlich sind, wie auch der Materialien, die hierfür verwendet werden, ferner die Uebernahme von Vertretungen

Jeder Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verkaufen. Geschäftsdomizil: Rorschacherstrasse 59.

27. Oktober 1967. Strumpffabrik Flexy A.-G. (Manufacture de Bas Flexy S.A.) (Hosiery Manufacturers Flexy Ltd.), in St. Gallen (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1967, Seite 2143). Lorenz Allemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Gottlieb Dreier. Er bleibt Direktor und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1967. Schindler Aufzüge- & Motorenfabrik A.G. St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1966, Seite 3343). Adolf Sigg, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

27. Oktober 1967. Textilien. O. Wessner & Co. G.m.b.H. vorm. Arthur Hauser, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1967, Seite 3156). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Eduard Vogler-Perrotet, von Lungern (Obwalden), in St. Gallen.

27. Oktober 1967. Broder & Hug, Architekten, in Bad Ragaz. Hans Broder, von und in Sargans, gütlich getrennter Ehegatte der Edda geb. Bungardt, und Josef Hug, von Untervaz, in Bad Ragaz, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1964 ihren Anfang nahm. Architekturbüro. Haus Schweizerhof; weitere Geschäftsstelle: Castelsplatz. Sargans.

27. Oktober 1967. Wohnbaugenossenschaft Niederhelfenschwil (WOBAND), in Niederhelfenschwil (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1947, Seite 671). An der Generalversammlung vom 3. Oktober 1967 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

27. Oktober 1967. Konsumgenossenschaft Rütli, in Rütli (SHAB. Nr. 220 vom 22. September 1964, Seite 2852). Roman Kobler ist nicht mehr Vizepräsident und Aktuar, bleibt aber Mitglied des Vorstandes. Seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Valentin Heeb, von Altstätten, in Rütli, ist nun Vizepräsident und Aktuar. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten.

27. Oktober 1967. Gemüse. Toni Rutz, in Lichtensteig. Inhaber der Firma ist Toni Rutz, von Wildhaus, in Lichtensteig. Gemüsehandel. Grabengasse.

27. Oktober 1967. Martin Schnyder, Parfümerie/Damensalon, in Lichtensteig. Inhaber der Firma ist Martin Schnyder, von Vorderthal und Lichtensteig, in Lichtensteig. Handel mit Parfümerie, Betrieb eines Damensalons. Obertor 65.

27. Oktober 1967. Hotel-Restaurant-Bahnhof Heinrich Meisser, in Salez, Gemeinde Sennwald. Inhaber der Firma ist Heinrich Meisser-Schlosser, von Davos, in Salez, Gemeinde Sennwald. Betrieb des Hotel-Restaurants Bahnhof.

27. Oktober 1967. Churfürsten-Drogerie Theo Heidegger, in Walenstadt. Inhaber der Firma ist Theo Heidegger, von St. Gallen, in Walenstadt. Drogerie. Bahnhofstrasse 1416.

27. Oktober 1967. Restaurant. Margrit Ballamann, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Margrit Ballamann, von und in St. Gallen, in Gütertrennung lebend. Betrieb des Restaurants Ritter. Vonwilstrasse 1.

27. Oktober 1967. Restaurant National Ruedy Brechbühl, in Bad Ragaz. Inhaber der Firma ist Ruedy Brechbühl-Kneubühler, von Trubschachen, in Bad Ragaz. Einzelprokura ist erteilt an Anneliese Brechbühl-Kneubühler, von Trubschachen, in Bad Ragaz. Betrieb eines Speiserestaurants. Bahnhofstrasse.

27. Oktober 1967. Bodenbeläge, Teppiche. St. Mutzner, in Rebstein. Inhaber der Firma ist Stefan Mutzner, von Maienfeld, in Rebstein. Handel mit Bodenbelägen und Teppichen. Hauptstrasse.

27. Oktober 1967. Kohlen. Eduard Kellenberger, in Berneck, Kohlenhandel (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1933, Seite 575). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

20 ottobre 1967. Materiale ferroso. Mafer S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti dell'11 ottobre 1967. Scopo: il commercio e la lavorazione, ai fini della vendita, di materiale ferroso di ogni tipo e categoria, la sua importazione ed esportazione, in particolare di acciaio speciale ad alta resistenza per cemento armato, di pezzi di carpenteria metallica prefabbricati e relativa costruzione. Capitale: fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: per lettera raccomandata. Amministrazione: da 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico che è Sergio Trentini, da Giubiasco, in Bellinzona, con firma individuale. Recapito: c/o Conam SA. Viale Stazione 10.

25 ottobre 1967. Tessili, ecc. Gesero S.A., in Sementina, società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 23 ottobre 1967. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione ed esportazione di tessuti in genere; l'assunzione di rappresentanze varie; la gestione di immobili; l'acquisto, la vendita, la permuta e la mediazione di immobili e l'esecuzione di operazioni finanziarie. La società può partecipare ad altre imprese. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio o per lettera raccomandata se noti gli azionisti. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di uno o più membri, attualmente da un amministratore unico che è Gilberto Borsari, da Lugano, in Sementina, con firma individuale. Recapito: uffici propri, Sementina.

## Ufficio di Lugano

25 ottobre 1967. Operazioni finanziarie, ecc.  
Zafarinburg S.A., in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 20 ottobre 1967. Scopo: tutte le operazioni finanziarie. La società può partecipare ad aziende nazionali ed estere similari e procedere a tutte le operazioni, anche immobiliari, che hanno un rapporto con lo scopo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr. Giovanni Kessler, da Airolo, in Lugano. Recapito: Via degli Albrizzi 2 (uffici propri).

25 ottobre 1967. Operazioni finanziarie, ecc.  
Bagherien S.A., in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 20 ottobre 1967. Scopo: tutte le operazioni finanziarie. La società può partecipare ad aziende nazionali ed estere similari e procedere a tutte le operazioni, anche immobiliari, che hanno un rapporto con lo scopo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr. Giovanni Kessler, da Airolo, in Lugano. Recapito: Via degli Albrizzi 2 (uffici propri).

26 ottobre 1967. Esercizi pubblici, ecc.  
Fenini e Senni, in Viganella. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con inizio il 1° settembre 1967, una società in nome collettivo tra Aldo Fenini, da ed in Viganella, e Fausto Senni, da ed in Viganella. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci. L'acquisto, la vendita e la gestione di esercizi pubblici; la partecipazione a imprese aventi analogo scopo; l'esplicazione di ogni altra operazione commerciale e finanziaria utile al conseguimento dello scopo sociale. Via La Santa 9.

26 ottobre 1967. Partecipazione, ecc.  
Parcosa, in Lugano, partecipare ad altre imprese, ecc., società anonima (FUSC. dell'8 agosto 1960, N° 183, pagina 2337). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede sociale a Roveredo (Grigioni) (FUSC. del 23 ottobre 1967, N° 248, pagina 3512).

26 ottobre 1967. Costruzione, ecc.  
Walo Bertschinger S.A., succursale di Lugano, lavori di costruzione (FUSC. del 29 luglio 1966, N° 175, pagina 2445), società anonima con sede principale a Zurigo. Peter Kündig, già procuratore, ha firma collettiva a due per tutta l'impresa.

26 ottobre 1967. Immobili, ecc.  
Transacta S.A., in Lugano, la compra, la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC. del 9 settembre 1966, N° 211, pagina 2857). Dr. Salvatore Capizzi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dr. Renzo Rezzonico, da ed in Lugano.

26 ottobre 1967. Terreni, ecc.  
Champ Cornu S.A., precedentemente in Lugano, l'acquisto e la vendita di terreni, ecc. (FUSC. del 5 gennaio 1967, N° 3, pagina 37). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 25 ottobre 1967, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Pregassona. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: Via Ceresio 6 (uffici propri).

26 ottobre 1967. Operazioni finanziarie, ecc.  
Anacardla S.A., in Lugano, commercio di legname, ecc. (FUSC. del 20 aprile 1965, N° 90, pagina 1217). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 26 ottobre 1967, la società ha deciso di modificare lo scopo in: lo svolgimento di operazioni fiduciarie, nonché la partecipazione ad altre società nazionali ed estere. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Marco Celoria, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Mario Venturelli, da Berzona, in Vezia.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau de Grandson

26 ottobre 1967. Articles en bois.  
Otto Bühler, à Sainte-Croix, ébénisterie, ameublement (FOSC. du 7 septembre 1953, N° 207, page 2140). Nouveau genre de commerce: fabrication de petits articles en bois.

## Bureau de Lausanne

26 octobre 1967. Epicerie.  
Fernand Béguelin, à Lausanne, épicerie et primeurs à l'enseigne: «Epicerie de l'Avenue Vinet» (FOSC. du 13 janvier 1953, page 77). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

26 octobre 1967.  
Interbourse S.A., à Lausanne (FOSC. du 13 septembre 1967, page 3042). Nouveau domicile légal: chemin de Mornex 3.

26 octobre 1967. Poissons, volaille, gibier, etc.  
Meditpesca S.A., à Renens, commerce en gros de poissons, crustacés, fruits de mer, volaille et gibier (FOSC. du 5 septembre 1967, page 2953). Nouveaux statuts: 25 octobre 1967. Nouveau siège: Crissier, chemin des Routes 21.

## Bureau d'Orbe

26 octobre 1967. Immeubles.  
S.I. Chantemerle Do, à Orbe, société anonyme (FOSC. du 20 mars 1964, N° 65, page 902). Le secrétaire Gilbert Perrin est démissionnaire. Ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée.

26 octobre 1967.  
S.I. Chantemerle Ré, à Orbe, société anonyme (FOSC. du 20 mars 1964, N° 65, page 902). Le secrétaire Gilbert Perrin est démissionnaire. Ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée.

26 octobre 1967.  
S.I. Chantemerle Mi, à Orbe, société anonyme (FOSC. du 20 mars 1964, N° 65, page 902). Le secrétaire Gilbert Perrin est démissionnaire. Ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée.

26 octobre 1967.  
S.I. Sous la Dame A. S.A., à Orbe (FOSC. du 22 juillet 1965, N° 168, page 2306). Est désigné comme administrateur délégué Louis Alvazzi, de et à Orbe. Il signe collectivement avec l'administrateur Claude Baudat (déjà inscrit), qui signe dès lors collectivement.

26 octobre 1967.  
S.I. Sous la Dame B. S.A., à Orbe (FOSC. du 22 juillet 1965, N° 168, page 2306). Est désigné comme administrateur délégué Louis Alvazzi, de et à Orbe. Il signe collectivement avec l'administrateur Claude Baudat (déjà inscrit), qui signe dès lors collectivement.

26 octobre 1967.  
S.I. Sous la Dame D. S.A., à Orbe (FOSC. du 22 juillet 1965, N° 168, page 2306). Est désigné comme administrateur délégué Louis Alvazzi, de et à Orbe. Il signe collectivement avec l'administrateur Claude Baudat (déjà inscrit), qui signe dès lors collectivement.

26 octobre 1967.  
S.I. Sous la Dame E. S.A., à Orbe (FOSC. du 22 juillet 1965, N° 168, page 2307). Est désigné comme administrateur délégué Louis Alvazzi, de et à Orbe. Il signe collectivement avec l'administrateur Claude Baudat (déjà inscrit) qui signe dès lors collectivement.

26 octobre 1967. Tabacs, épicerie.  
A. Borloz, à Vallorbe, tabacs, épicerie, souvenirs, etc. (FOSC. du 2 décembre 1960, N° 283, page 3467). Cette raison doit être radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau de Vevey

26 octobre 1967.  
Société de Laiterie de Brent, à Montreux, société coopérative (FOSC. du 18 décembre 1961, page 3671). Le vice-président Henri Cochard, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

26 octobre 1967. Immeubles.  
S.I. Sorcib S.A., à Montreux. Selon acte constitutif et statuts du 24 octobre 1967, il a été constitué, sous cette raison, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la transformation, l'exploitation et la vente de tous immeubles, la constitution et la radiation de tous droits réels immobiliers et toutes opérations commerciales, financières ou immobilières en rapport avec le but. La société acquerra pour le prix accepté de francs 180 000, la parcelle 4149 du cadastre de Montreux, de 576 m<sup>2</sup>, en nature de villa et terrain. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré en espèces, et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications aux actionnaires se font par lettre recommandée s'ils sont tous connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Cottier-Leanderson, de Rougemont, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. La société a son domicile légal à la rue de la Gare 20 en l'étude des notaires Schneider et Rossel, et son bureau à Lausanne, rue Etraz 12, chez l'administrateur.

## Genf - Genève - Ginevra

24 octobre 1967.  
Société Immobilière Miramir, à Chêne-Bougeries, société anonyme. Date des statuts: 17 octobre 1967. But: acquisition et gestion, en France, de toutes parts de sociétés civiles immobilières et, ultérieurement, des immeubles ou droits immobiliers attribués en échange des dites parts. La société n'exercera aucune activité en Suisse en dehors de celle strictement réservée à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Veit, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 44, avenue de l'Ermitage, chez René Veit.

25 octobre 1967. Opticien.  
Marius Buffard-Moret, à Genève, opticien (FOSC. du 11 juillet 1952, page 1766). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

25 octobre 1967. Café.  
Mme M. Meyer, à Genève, café à l'enseigne «Auberge Fédérale» (FOSC. du 18 novembre 1952, page 2812). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

25 octobre 1967. Café-brasserie.  
Ida Seeger, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Chez Charly» (FOSC. du 12 janvier 1967, page 132). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

25 octobre 1967. Injecteurs pour moteurs diesel et essence, etc.  
«Diesel-Injection» Bosson, à Genève. Chef de la maison: Clément Bosson, de Cartigny, à Genève, séparé de biens de Marcelle née Lattard. Entretien et revision d'injecteurs pour moteurs diesel et essence, ainsi que l'achat et la vente de tout le matériel s'y rapportant. 2, boulevard Saint-Georges. Atelier: Carouge, chemin de la Marbrerie sn.

25 octobre 1967. Café-restaurant.  
Roger Pugin, à Genève. Chef de la maison: Roger Pugin, de Châtellard (Fribourg), à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Moulin», 1, rue Gourgas.

25 octobre 1967.  
Bosson, Combustibles et Chauffages, à Genève (FOSC. du 11 août 1958, page 2176). La maison ajoute à son objet la revision et l'entretien de citernes.

25 octobre 1967. Tabacs, etc.  
Agathe Dougoud, à Genève, tabacs, journaux et articles-souvenirs (FOSC. du 20 mars 1962, page 837). La maison exploite en outre le bar à café à l'enseigne «Jacana», 2, route de Chêne.

25 octobre 1967. Tapissiers-décorateurs.  
G. et L. Crettaz, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> août 1965. Associés: Gilbert Crettaz et Louise Crettaz née Fauchier, tous deux d'Ayent (Valais), à Genève, autorisée par son mari Joseph Crettaz. Tapissiers-décorateurs. 9, rue Dizerens.

25 octobre 1967. Chaussures.  
J. Fournié et A. Orgiazzi, à Genève, commerce de chaussures, société en nom collectif (FOSC. du 2 mai 1921, page 888). La société est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 2, ORC, par suite de décès des deux associés et cessation de l'exploitation.

25 octobre 1967.  
Caisse hypothécaire du canton de Genève, à Genève, établissement de droit public cantonal (FOSC. du 24 janvier 1967, page 294). Laurent Schmid, d'Avully, à Genève, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Les pouvoirs de Lucien Fulpius, de même que la procuration d'André Cuenin, sont radiés.

25 octobre 1967.

Société Immobilière Avenue d'Aire 49, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12 mai 1964, page 1486). Nouvelle adresse: 3, place du Molard, chez Roch & Cie.

25 octobre 1967.

Société Immobilière chemin de la Garance N° 5, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 juin 1956, page 1654). Jacques Mentha n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Cottier, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, place du Molard, chez Jacques Cottier, avocat.

25 octobre 1967. Création et exploitation d'hôtels meublés, etc.

Nicor SA, à Genève, création et exploitation d'hôtels meublés, restaurants, cafés, etc. (FOSC. du 22 août 1967, page 2809). La société exploite en outre le café-bar à l'enseigne «Madrigal-Embassy», 15, rue de la Rôtisserie, et le café-restaurant à l'enseigne «Auberge de Châtelaine», à Vernier, 62-64, avenue de Châtelaine.

25 octobre 1967. Actions de sociétés étrangères, etc.

Owens-Illinois International SA, à Genève, acquisition, gestion, administration d'actions de sociétés étrangères, etc. (FOSC. du 13 juillet 1967, page 2393). Les pouvoirs d'Alexander-McCaul Turner et d'Earl-Edward Smith sont radiés.

25 octobre 1967.

Société Immobilière Pimpinella, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 août 1957, page 2259). Georges Vuataz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Gay, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, boulevard du Théâtre, chez Darier et Cie.

25 octobre 1967. Produits d'alimentation, etc.

Chassaing, Le Coq et Cie, Maison Chassaing, à Asnières (Seine, France), succursale de Chêne-Bourg, à Chêne-Bourg, fabrication de produits de régime, etc. (FOSC. du 20 mai 1965, page 1604), succursale de la société «Chassaing, Le Coq et Cie, Maison Chassaing», à Asnières (Seine, France), société en nom collectif et commandite simple française. La société s'est transformée, dès le 17 mai 1965, en société anonyme sous la nouvelle raison sociale «Chassaing Le Coq & Cie» et a été immatriculée comme telle au registre du commerce de la Seine sous N° 54 B 5 098. Statuts du 17 mai 1965, modifiés le 29 juin 1965. Nouvelle raison de commerce de la succursale: Chassaing Le Coq & Cie SA, Asnières (Seine, France), succursale de Chêne-Bourg. But: fabrication, achat et vente de tous produits d'alimentation, de droguerie, chimiques notamment des produits diététiques Fallières, et de produits pharmaceutiques. Durée de la société: jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet 1981. Capital social: 7 800 000 fr. français, entièrement versé, divisé en 78 000 actions de 100 fr. français, nominatives. Administration: François Thienot, à Paris, président directeur général; Pierre Le Coq de Kerland, directeur général adjoint (jusqu'ici associé gérant); Philippe Le Coq de Kerland, à Neuilly-sur-Seine (Seine, France); Bernard Decharme, à Neuilly-sur-Seine (Seine, France); Henry Jaquemet, à Paris; Eric Frachon, à Evian (Haute-Savoie, France); Antoine Riboud, à Lyon (Rhône, France); Jean Penche, à Beaugregard (Ain, France), tous de France, et la «Société des Eaux Minérales d'Evian», à Paris, société anonyme. Signature: individuelle de François Thienot, Pierre Le Coq de Kerland et de Christian Chassaing Mandegou de Borredon, directeur général adjoint (jusqu'ici associé gérant). Procuration individuelle limitée aux affaires de la succursale: Gabrielle Chleg, directrice de la succursale (inscrite).

25 octobre 1967. Marchandises de toutes natures, etc.

Kowimpex SA, à Genève, importation et exportation de marchandises de toutes natures, etc. (FOSC. du 31 juillet 1967, page 2597). Conversion des 12 000 actions de fr. 250, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 3 000 000, entièrement versé, divisé en 12 000 actions de fr. 250, nominatives. Nouveaux statuts du 6 octobre 1967.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations — Diffida

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefs vom 9. Februar 1913 von Franken 1200.—, lastend auf Grundbuch Neuendorf Nr. 859, 862 und 863, lautend auf den Kirchenfonds Neuendorf als Gläubiger und Felix Oeggerli, gewesener Werkstattdarlehensnehmer, in Neuendorf (z. Zt. der Errichtung) als Schuldner, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert einer Frist von 1 Jahre, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (170<sup>b</sup>)

4710 Balsthal, den 31. Januar 1967

Der Gerichtspräsident von Balsthal: Baschung

Es werden vermisst:

Namens-Schuldbrief vom 23. Juni 1948 von Fr. 950.— zu Gunsten der Darlehenskasse Bärschwil, haftend im I. Rang auf Grundbuch Bärschwil, Nr. 1629, lautend auf Basil Henz-Fringeli als Schuldner.

Namens-Schuldbrief vom 4. Mai 1966 von Fr. 33 000.— zu Gunsten der Solothurner Kantonalbank, Filiale Dornach, haftend im I. Rang auf Grundbuch Seewen, Nrn. 1074, 1075 und 3011 als Gesamtpfand, lautend auf Kölliker Otto, Seewen (Solothurn), als Schuldner.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (840<sup>b</sup>)

4143 Dornach, den 24. Oktober 1967

Der Gerichtspräsident von Dorneck-Thierstein:  
Dr. Th. Schaffter

Es werden vermisst:

Sparheft der Kantonalbank Schwyz, Agentur Einsiedeln, Nr. 110176 lautend auf Konrad Kälin, Sternon, Trachslau.

Sparheft der Darlehenskasse Einsiedeln Nr. 8645 lautend auf Ochsner Ferdinand, Obergross, Gross-Einsiedeln.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die Sparhefte innert 6 Monaten gerechnet am 6. November 1967 beim Bezirksgericht Einsiedeln vorzuweisen, ansonst die definitive Kraftloserklärung erfolgt. (839<sup>b</sup>)

8840 Einsiedeln, den 26. Oktober 1967

Bezirksgericht Einsiedeln

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 4000.— vom 28. Juli 1926, Belege Serie I, Nr. 2842, zugunsten Karl Otto Lüthi scl., Eygässli 11, Langnau im Emmental, und lastend auf dessen Liegenschaft Langnau-Grundbuch Nr. 1003, Eygässli 11, Langnau im Emmental.

Der unbekannte Inhaber dieses Eigentümerschuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau im Emmental vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (841<sup>b</sup>)

3550 Langnau im Emmental, den 25. Oktober 1967

Richteramt Signau in Langnau im Emmental:  
der Gerichtspräsident: K. Hess

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs des deux actions nominatives N°s 22 et 23 de Fr. 1000.— chacune, libérées jusqu'à concurrence de Fr. 500.— chacune, de la S. A. Immeuble, rue Jaquet-Droz 37, à La Chaux-de-Fonds, d'avoir à les produire au greffe du Tribunal, audit lieu, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (836<sup>b</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 23 octobre 1967

Pour le président II du Tribunal:  
P. A. Rognon

### Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Die in den Nrn. 83, 85 und 86 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 11., 13. und 14. April 1967 sowie im Amtsblatt Nr. 28 vom 12. April 1967 und im Anzeiger für das Amt Büren Nr. 15 vom 15. April 1967 als vermisst aufgerufenen Aktien Nr. 1773 und Nr. 1774 von nominell je Fr. 500.— der Spar- und Leihkasse des Amtsbezirkes Büren, lautend auf Johann Friedrich Aeschlimann-Schlup, 1875, Rüti bei Büren, sind dem Richter innert der festgesetzten Frist nicht vorgelegt worden und werden demzufolge kraftlos erklärt.

3294 Büren an der Aare, den 30. Oktober 1967

(847)

Der Gerichtspräsident: Jäggi

Nachdem der Inhaber-Schuldbrief von Fr. 30 000.—, datiert 10. März 1921, im II. Rang, lastend auf Parzelle 638, E.B. 355 Grundbuch Weinfelden, ursprüngliche Schuldnerin und Pfandigentümerin: Frau Mathilde Gresser geborene Schumacher, heutige Schuldnerin und Pfandigentümerin: Gresser & Co., Weinfelden, innert der Auskündungsfrist nicht vorgelegt worden ist, wird er kraftlos erklärt. (846)

8570 Weinfelden, 30. Oktober 1967

Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden

## Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Mobilwerte-Verwaltungs AG., in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

#### Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 26. Oktober 1967 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft anzumelden. (AA. 301<sup>b</sup>)

6301 Zug, 30. Oktober 1967

Der Liquidator

### Nova Terrena AG., in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. September 1967 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen durch eingeschriebenen Brief unter Beilage der Beweismittel bei der Liquidatorin, der Testor Treuhand AG, Rittergasse 35, 4001 Basel, anzumelden. (AA. 297<sup>b</sup>)

4001 Basel, den 1. November 1967

Die Liquidatorin:

Testor Treuhand AG

### Alveran GmbH., in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR.

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 27. Oktober 1967 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (AA. 300<sup>b</sup>)

8021 Zürich, den 27. Oktober 1967

Liquidator: Dr. Karl Etter  
c/o Schweiz. Treuhandgesellschaft  
Talstrasse 80, 8021 Zürich



Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 227094. Hinterlegungsdatum: 7. August 1967, 18 Uhr.  
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, Zug. — Fabrikation und Handel.  
Steroid-Hormon-Präparate für den gynäkologischen Gebrauch (Int. Kl. 5)

## UTOVLAN

N° 227095. Date de dépôt: 2 août 1967, 18 h.  
Rexall Drug and Chemical Company, 8480 Beverly Boulevard, Los Angeles 54 (Californie, USA). — Fabrication et commerce.  
Préparations pharmaceutiques et médicinales (Cl. int. 5)

## VENTRO-MIL

N° 227096. Date de dépôt: 3 août 1967, 18 h.  
Rexall Drug and Chemical Company, 8480 Beverly Boulevard, Los Angeles 54 (Californie, USA). — Fabrication et commerce.  
Préparations pharmaceutiques et médicinales. (Cl. int. 5)

## ABAMUL

Nr. 227097. Hinterlegungsdatum: 9. August 1967, 10 Uhr.  
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Suhr (Aargau). — Handel.  
Massvorhänge. (Int. Kl. 24)

## MIRADecOR

N° 227098. Date de dépôt: 14 août 1967, 18 h.  
Suchard Holding Société Anonyme, 14B, place St-François, Lausanne.  
Fabrication et commerce.

Chocolats; articles de confiserie, de boulangerie et de pâtisserie, renfermant du cacao ou du chocolat. (Cl. int. 30)

## CHOCOLOR

Nr. 227099. Hinterlegungsdatum: 22. August 1967, 18 Uhr.  
American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.  
Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## PAMLAN

Nr. 227100. Hinterlegungsdatum: 23. August 1967, 19 Uhr.  
Albert Glatz, Schlossmühlestrasse 3, Frauenfeld (Thurgau).  
Fabrikation und Handel.

Schirme aller Art, insbesondere Sonnenschirme und ihre Befestigungsmittel. (Int. Kl. 18)

## DOMINO

Nr. 227101. Hinterlegungsdatum: 24. August 1967, 12 Uhr.  
Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG), Schaffhauserstrasse 6, Winterthur 1. — Fabrikation und Handel.  
Naturreiner moussierender Edeltraubensaft, alkoholfrei, kohlenstoffhaltig. (Int. Kl. 32)

## STAR MOUSSEUX

N° 227102. Date de dépôt: 28 août 1967, 10 h.  
Ernest Borel & Cie S.A., 71, rue de la Maladière, Neuchâtel. — Fabrication.  
Tous produits horlogers. (Cl. int. 14)

## INTERTIME

Nr. 227103. Hinterlegungsdatum: 29. August 1967, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.  
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

## TEGRITOL

Nr. 227104. Hinterlegungsdatum: 29. August 1967, 17 Uhr.  
Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen, Schaffhausen; Geschäftsadresse: Radacker, Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen).  
Fabrikation und Handel.

Nabelbinden. (Int. Kl. 10)

## NABIFIX

Nr. 227105. Hinterlegungsdatum: 4. September 1967, 18 Uhr.  
Edward A. Waldman Co., Inc., 220 5th Avenue, New York (New York 10001, USA). — Fabrikation und Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

## WOLDMAN

N° 227106. Date de dépôt: 11 septembre 1967, 12 h.  
Amann & Cie S.A., 16, Crêt Taconnet, Neuchâtel. — Commerce.

Vin rouge de Turquie. (Cl. int. 33)

## TEKIRA

N° 227107. Date de dépôt: 18 septembre 1967, 18 h.  
Soc. per Az. Italiana Prodotti BICIDI, Corso Milano 49, Verone (Italie).  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 122410.  
Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 août 1967.

Parfums, eaux de Cologne, poudres et autres articles de parfumerie en général. (Cl. int. 3)

## TEMPS PERDU

N° 227108. Date de dépôt: 18 septembre 1967, 18 h.  
Soc. per Az. Italiana Prodotti BICIDI, Corso Milano 49, Verone (Italie).  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 122411.  
Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 août 1967.

Parfums, eaux de Cologne, poudres et autres articles de parfumerie en général. (Cl. int. 3)

## FEU DE JOIE

N° 227109. Date de dépôt: 18 septembre 1967, 18 h.  
Soc. per Az. Italiana Prodotti BICIDI, Corso Milano 49, Verone (Italie).  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 122412.  
Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 août 1967.

Parfums, eaux de Cologne, poudres et autres articles de parfumerie en général. (Cl. int. 3)

## AUTOUR DE TOI

N° 227110. Date de dépôt: 18 septembre 1967, 18 h.  
Soc. per Az. Italiana Prodotti BICIDI, Corso Milano 49, Verone (Italie).  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 122462.  
Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 août 1967.

Parfums, eaux de Cologne, poudres et autres articles de parfumerie en général. (Cl. int. 3)

## SOGNO VENEZIANO

Nr. 227111. Hinterlegungsdatum: 25. August 1967, 15 Uhr.  
Hans R. Schmid AG, Lyssach (Bern). — Fabrikation und Handel.

Chemische Baustoffe, Betonzusätze. (Int. Kl. 1, 19)



Nr. 227112. Hinterlegungsdatum: 28. August 1967, 16 Uhr.  
Seefeld-Apotheke, Dr. Hans U. Vogel, Seefeldstrasse 81, Zürich 8.  
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Präparat (Schlafmittel). (Int. Kl. 5)

## Psychodorm

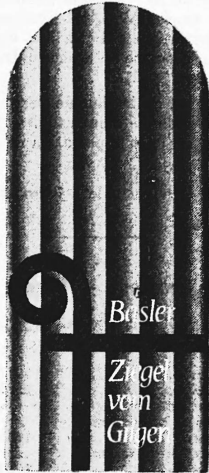
N° 227113. Date de dépôt: 28 août 1967, 12 h.  
Ernest Voutaz, 9, avenue du Cloître, Aigle (Vaud).  
Production et commerce. - Renouvellement de la marque N° 123985.  
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 août 1967.

Vin d'Aigle provenant du Clos des Forteresses. (Cl. int. 33)

# AIGLE

## Clos des Forteresses

Nr. 227114. Hinterlegungsdatum: 1. September 1967, 17 Uhr.  
Ernst Gilgen, Spalenberg 6, Basel. - Fabrikation.  
Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)



Nr. 227115. Hinterlegungsdatum: 8. September 1967, 18 Uhr.  
P. & E. Sartori-Spiegl, Zollikofen (Bern). - Fabrikation und Handel.  
Leichtmetallboote (Ruder-, Paddel-, Fischer-, Arbeits- und Motorboote).  
(Int. Kl. 12)

# Spiboot

Nr. 227116. Hinterlegungsdatum: 14. September 1967, 18 Uhr.  
Lonza AG, Gampel (Wallis); Geschäftsleitung: Münchensteinerstrasse  
Nr. 38, Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke  
Nr. 122154. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. September  
1967 an.

Filme und Folien aus Zelluloseestern und Zelluloseäthern. (Int. Kl. 16, 17)

# Ultraphan

Nr. 227117. Hinterlegungsdatum: 15. September 1967, 18 Uhr.  
Lonza AG, Gampel (Wallis); Geschäftsleitung: Münchensteinerstrasse  
Nr. 38, Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke  
Nr. 122155. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. September  
1967 an.

Phosphorsäure und Stickstoff enthaltende Dünger. (Int. Kl. 1)

# Nitrophosphat Lonza

N° 227118. Date de dépôt: 15 septembre 1967, 18 h.  
Multicore Solders Limited, Vogue House, Hanover Square, Londres W. 1  
(Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la  
marque N° 122787. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 15 septembre 1967.

Métaux pour la soudure contenant un ou plusieurs noyaux de fondants.  
(Cl. int. 6)

**ERSIN**  
*Multicore*  
**THREE CORE  
SOLDER**

Nr. 227119. Hinterlegungsdatum: 19. September 1967, 18 Uhr.  
Max Opliger, obere Rebgasse 18, Basel. - Fabrikation und Handel. - Er-  
neuerung der Marke Nr. 120872. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 30. Juni 1967 an.

Farben, Lacke, Malergeräte, Malutensilien und chemisch-technische Pro-  
dukte. (Int. Kl. 1 bis 4, 16)



### Firmaänderung

Marke Nr. 219827. - DeSoto Chemical Coatings, Inc., Des Plaines (Illinois,  
USA). - Firma geändert in DeSoto, Inc. - Eingetragen den 6. Oktober  
1967.

### Sitzverlegung

Marke Nr. 214780. - Heinrich Fahrni, Gossau (Zürich). - Sitz verlegt nach  
Bahnhofstrasse 116, Wetzikon (Zürich). - Eingetragen den 6. Oktober  
1967.

### Radiations - Löschungen

Marque N° 205844 (HEPA REGENE)  
Sogespar S.A., Fribourg. - Radiée le 6 octobre 1967 à la demande de la  
titulaire.

Marque N° 209710 (PHARMAPLEX)  
Pharmabiotika S.A., Massagno (Tessin). - Radiée le 6 octobre 1967 à  
la demande de la titulaire.

Marque Nr. 222364 (CORINA)  
Sorna Watch S.A., Grenchen (Solothurn). - Gelöscht am 6. Oktober 1967  
auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marken Nrn. 223003 (PERALVENE), 226143 (BOTONDAL)  
Sandoz AG, Basel. - Gelöscht am 6. Oktober 1967 auf Ansuchen der  
Markeninhaberin.

Marque Nr. 223509 (BARCAROLLE)  
Comptoir de la Parfumerie S.A., ancienne maison Tschanz, Genève. -  
Radiée le 6 octobre 1967 à la demande de la titulaire.

Marque N° 223540 (MONDOFFSE, fig.)  
Baumgartner Papiers S.A., Lausanne. - Radiée le 6 octobre 1967 à la  
demande de la titulaire.

Marque N° 224648 (CANUZYME)  
Dr. A. Wander S.A., Berne. - Radiée le 6 octobre 1967 à la demande de la  
titulaire.

Marque N° 224982 (MELERTA)  
Abbott AG, Cham (Zoug). - Radiée le 6 octobre 1967 à la demande de la  
titulaire.

Marque Nr. 225430 (ORFEO)  
Copinvest AG, Zug. - Gelöscht am 6. Oktober 1967 auf Ansuchen der  
Markeninhaberin.

Marque Nr. 225976 (ARTEX)  
Dr. Adolf L. Benz, Bern. - Gelöscht am 6. Oktober 1967 auf Ansuchen  
des Markeninhabers.

## Banque pour le Commerce International S.A., Bâle

Actif

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1967

Passif

	Fr.
Caisse, comptes de virements et chèques postaux	7 870 057.93
Avoirs en banque à vue	27 646 025.16
Avoirs en banque à terme	29 676 754.25
Effets de change	4 156 888.80
Reports	14 965 759.70
Comptes-courants débiteurs en blanc	4 488 203.35
Comptes-courants débiteurs gagés (dont Fr. 2 096 357.16 garantis par hypothèque)	32 654 454.46
Titres et participations permanentes	796 358.75
Autres postes de l'actif	300 420.54
Engagements par cautions: Fr. 31 633 476.95	
	<b>122 554 922.94</b>

	Fr.
Engagements en banque à vue	6 783 270.68
Engagements en banque à terme	28 042 374.46
Engagements découlant d'opérations de report	15 065 510.95
Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	38 161 233.03
Créanciers à terme	16 356 811.22
Autres postes du passif	7 170 947.48
Capital	5 000 000.—
Réserve ordinaire	1 000 000.—
Réserve spéciale	4 750 000.—
Report à nouveau	224 775.12
Engagements par cautions: Fr. 31 633 476.95	
	<b>122 554 922.94</b>

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Wirtschaftsbeziehungen zwischen der Schweiz und Polen

Im Rahmen der schweizerisch-polnischen Gemischten Regierungskommission fanden vom 24. Oktober bis 1. November 1967 in Bern Wirtschaftsverhandlungen statt. Die schweizerische Delegation stand unter der Leitung von Minister A. Grübel, dem Delegierten des Bundesrates für Handelsverträge, während der polnischen Delegation Direktor W. Wisniewski vom polnischen Aussenhandelsministerium vorstand. Die Verhandlungen führten am 1. November 1967 zur Unterzeichnung eines Protokolls, das das Abkommen zwischen der Schweiz und Polen betreffend den Warenaustausch und den Zahlungsverkehr vom 25. Juni 1949 ergänzt.

Relations économiques entre la Suisse et la Pologne

Des pourparlers dans le cadre de la commission mixte polono-suisse se sont déroulés à Berne du 24 octobre au 1<sup>er</sup> novembre 1967. La délégation suisse était conduite par le Ministre A. Grübel, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, la délégation polonaise par le directeur W. Wisniewski du Ministère polonais du commerce Extérieur. Les pourparlers ont abouti à la conclusion d'un protocole signé en date du 1<sup>er</sup> novembre 1967 qui complètera l'accord entre la République de Pologne et la Confédération Suisse, concernant l'échange des marchandises et le règlement des paiements du 25 juin 1949.

257. 2. 11. 67

Besuch des argentinischen Wirtschaftsministers

Der argentinische Wirtschaftsminister Adalbert Krieger-Vasena hält sich zur Zeit in Europa auf, um in verschiedenen Hauptstädten mit Behörden und Wirtschaftskreisen Kontakt aufzunehmen. Er trifft am 2. November 1967 in Bern ein, wo er von Bundespräsident Bonvin sowie von Bundesrat Schaffner, Vorsteher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, empfangen wird. Anschliessend sind Besprechungen bei der Handelsabteilung vorgesehen. Am 3. November 1967 wird er zudem in Zürich mit dem Präsidenten des Direktoriums der Schweizerischen Nationalbank, Edwin Stopper, eine Aussprache führen und mit Vertretern schweizerischer Banken zusammentreffen.

Visite du Ministre argentin de l'économie

Le Ministre argentin de l'économie, M. Adalbert Krieger-Vasena, séjourne actuellement en Europe afin de prendre contact, dans divers capitales, avec les autorités et les milieux économiques. Il arrive à Berne le 2 novembre 1967 et est reçu, ce jour-là, par M. Bonvin, président de la Confédération, ainsi que par le Conseiller fédéral Schaffner, chef du Département fédéral de l'économie publique. Il aura également des entrevues à la division du commerce. Le 3 novembre 1967, il s'entretiendra en outre à Zurich avec le président du directoire de la Banque nationale suisse, M. R. Stopper, et rencontrera diverses personnalités des milieux bancaires suisses.

257. 2. 11. 67

Bundesratsbeschluss

betreffend Aenderung der Vollziehungsverordnung II zum Uhrenstatut (Ausfuhr)

(Vom 20. Oktober 1967)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I

Die Vollziehungsverordnung II vom 5. November 1965 zum Uhrenstatut vom 23. Juni 1961 wird gemäss den Ergänzungen der nachfolgenden Vorschriften abgeändert:

Art. 1, Abs. 1, Buchstaben a und a<sup>ter</sup>.

a) Uhren und Uhrwerke der Positionen 9101, 9102, ex 9103 (Uhren aus dieser Position, deren Werk in der Dicke 12 mm nicht überschreitet), ex 9104 (Uhren, Pendulen, Wecker und ähnliche Apparate der Uhrenindustrie, deren Werk in der Dicke 12 mm nicht überschreitet und die nicht mit einer Unruh-Spirale versehen sind), ex 9107 (fertige Kleinuhr-Werke mit Zifferblatt und Zeiger), ex 9108 (fertige elektronische Uhrwerke mit Zifferblatt und Zeiger, deren Dicke 12 mm nicht überschreitet) und ex 8408 (mechanische Uhrwerke, deren Dicke 12 mm nicht überschreitet und die so gebaut sind, dass sie ohne Hemmung funktionieren);

a<sup>ter</sup> Uhrwerke ohne Zifferblatt und/oder ohne Zeiger (Positionen ex 9107 und ex 9108);

Art. 3, Abs. 1<sup>bis</sup>, 1<sup>bis</sup> Die Direktion der Uhrenkammer bewilligt die Ausfuhr der in Artikel 1, Absatz 1, Buchstabe a<sup>ter</sup> genannten Uhrwerke auf Grund der Weisungen, welche ihr das Volkswirtschaftsdepartement in übereinstimmender Anwendung von Artikel 5, Absatz 2 erteilt. Diese Lieferungen müssen somit für Empfänger bestimmt sein, von denen anzunehmen ist, dass sie von den in der Schweiz erworbenen Uhrenzeugnissen keinen den allgemeinen Interessen der schweizerischen Uhrenindustrie zuwiderlaufenden Gebrauch machen werden.

Art. 9, Abs. 2. Die Zollorgane können dem Volkswirtschaftsdepartement weitere Tatsachen zur Kenntnis bringen, die ihrer Natur nach im Zusammenhang mit der Ausfuhr oder Einfuhr von Uhrenzeugnissen von Interesse sind.

II

Dieser Beschluss tritt am 1. Januar 1968 in Kraft.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant l'ordonnance d'exécution II de l'arrêté fédéral concernant l'industrie horlogère suisse (exportation)

(Du 20 octobre 1967)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'ordonnance d'exécution II du 5 novembre 1965 de l'arrêté fédéral du 23 juin 1961 concernant l'industrie horlogère suisse est modifiée conformément aux compléments apportés aux prescriptions ci-après:

Article premier, 1<sup>er</sup> al., lettres a et a<sup>ter</sup>

a) Montres et mouvements de montres des Nos 9101, 9102, ex 9103 (montres de ce numéro avec mouvement d'une épaisseur ne dépassant pas 12 millimètres), ex 9104 (horloges, pendules, réveils et appareils d'horlogerie similaires avec mouvement d'une épaisseur ne dépassant pas 12 millimètres et non pourvu d'un balancier-spiral), ex 9107 (mouvements de montres terminés, avec cadran et aiguilles), ex 9108 (mouvements de montres électroniques terminés, avec cadran et aiguilles, d'une épaisseur ne dépassant pas 12 millimètres), et ex 8408 (mouvements de montres mécaniques, d'une épaisseur ne dépassant pas 12 millimètres et construits pour fonctionner sans échappement);

a<sup>ter</sup> Mouvements de montres sans cadran et/ou sans aiguilles (Nos ex 9107 et ex 9108).

Art. 3, al. 1<sup>bis</sup>, 1<sup>bis</sup> La direction de la chambre autorise l'exportation des mouvements visés à l'article premier, 1<sup>er</sup> alinéa, lettre a<sup>ter</sup>, sur la base des instructions que le Département de l'économie publique lui donne en appliquant par analogie l'article 5, 2<sup>e</sup> alinéa. Ainsi, les livraisons doivent être adressées à des destinataires au sujet desquels il y a lieu d'admettre qu'ils ne feront pas de ces produits obtenus en Suisse un usage contraire aux intérêts généraux de l'industrie horlogère suisse.

Art. 9, 2<sup>e</sup> al. Les organes de la douane peuvent également signaler au Département de l'économie publique d'autres faits qui sont de nature à l'intéresser en matière d'exportation ou d'importation de produits horlogers.

II

Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1968.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis - Situation 31. Oktober / octobre 1967

Aktiven - Actif	Fr.	Veränderungen	
		Changements	Fr.
Goldbestand - Encaisse or	12 292 049 218.90		
Devisen - Devises	1 257 352 605.40	-	16 095 790.54
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - Avoirs acc. garantie de change auprès de banques d'émission étrangères	173 920 000.-		
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse	101 781 643.30		
Wechsel - Effets de change			
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse	20 000 000.-	+	24 622 921.60
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement	18 907 133.53	+	8 752 577.70
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étranger en fr. s.	532 000 000.-		
Wertschriften - Titres			
deckungsfähige - pouvant servir de couverture	5 448 800.-		
andere - autres	180 290 801.-		
Korrespondenten - Correspondants			
im Inland - en Suisse	38 662 829.59		
im Ausland - à l'étranger	20 123 451.85	+	32 327 841.43
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif	81 557 631.23	+	853 123.58
Zusammen - Total	14 722 094 114.80		

Passiven - Passif

Eigene Gelder - Fonds propres	59 000 000.-		
Notenumlauf - Billets en circulation	10 359 887 290.-	+	349 553 505.-
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue			
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	2 021 070 702.55		
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue	646 244 122.28	-	207 845 079.71
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung - Comptes de virements de banques temporairement liés	690 000 000.-		
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme	500 000 000.-	-	100 000 000.-
Sonstige Passiven - Autres postes du passif	445 891 999.97	+	8 752 248.38
Zusammen - Total	14 722 094 114.80		

Offizieller Diskontsatz seit 10. 7. 67 - Taux officiel d'escompte depuis le 10. 7. 67 3%  
 Offizieller Lombardzinssatz seit 10. 7. 67 - Taux officiel pour avance depuis le 10. 7. 67 3 3/4%

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Oktober 1966  
 Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires le 1<sup>er</sup> octobre 1966

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 3 3/4%  
 pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages  
 b) für übrige Pflichtlager 3 1/2%  
 pour autres stocks obligatoires  
 257. 2. 11. 67

Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 2. November 1967 - Cours de conversion dès le 2 novembre 1967

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.77; Dänemark/Danemark: Fr. 62.65; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.60; Frankreich/France: Fr. 88.80; Italien/Italie: Fr. -70; Marokko/Maroc: Fr. 87.10; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.95; Norwegen/Norvège: Fr. 60.85; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.82; Schweden/Suède: Fr. 84.10.

Grossbritannien und Irland (Eire)\*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)\*: 1 £ Sterl. = Fr. 12.11\*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par) -intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle.  
 257. 2. 11. 67

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



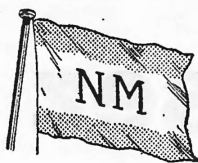
# Compagnie de Navigation Mixte

## MARSEILLE

Schnelldampfer nach **MALLORCA,**  
**ALGERIEN** und **TUNESIEN**

Wöchentlich mehrmals ab Marseille

Tarife und Auskünfte durch die Generalagenten  
in der Schweiz



# VÉRON, GRAUER AG.

GENÈVE, Basel, Zürich, St. Gallen



**KURHAUS + med. KLINIK**  
ob Luzern, 600 m ü. M.  
Für Ruhe und Erholung. Behandlung  
innerer Krankheiten, Diätikuren, phy-  
sikalische Therapie, synkardiale Mes-  
sage.  
Chefarzt Dr. med. H. Meier-Schefer,  
FMH. Prospekte durch die Direktion  
W. Bosal, Telefon (041) 2 02 04/6.

Langjähriger und erfahrener

### bilanzsicherer Buchhalter

Schweizer, gesetzten Alters, bei guter Gesundheit, aktiv, sehr gute  
Erfahrung in Buchhaltungs-Organisation, Kenntnis der «National-  
und -Ruf»-Buchungsmaschinen, WUST-, AHV- und FAK-Abrech-  
nungen,

sucht Stelle

in Stadt oder Land, deutsche oder französische Schweiz.

Anfragen unter Chiffre 32817-42 an Publicitas A.G., 8021 Zürich.

Bezirksgericht Aarau

## Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 25. Oktober 1967 über

**Xaver Meier**

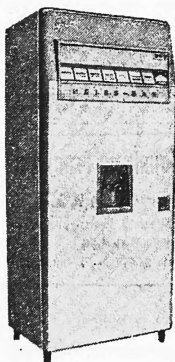
geb. 1903, Schuhmacher, von Gänssbrunnen (Solothurn), in Buchs  
(Aargau) wohnhaft gewesen, gestorben am 22. September 1967, das  
öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschafts-  
gläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis  
28. November 1967 bei der Gemeindeganzlei Buchs (Aargau) anzu-  
melden, ansonst die in Art. 590 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches  
erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Aarau, den 25. Oktober 1967

Bezirksgericht

seit Jahren führend in der Schweiz



Hunderte von Schweizer Firmen lösen ihr Zwischen-  
verpflegungproblem mit unseren Getränke-, Milch- und  
Speiseautomaten.

Verschiedene Modelle ermöglichen es, jeden Betrieb -  
ob gross oder klein - rationell einzurichten.

Selecta-Automaten müssen nicht unbedingt gekauft  
oder gemietet werden, wir stellen sie auch im so ge-  
nannten Operatingsystem, ohne Kosten und Risiko für  
den Unternehmer auf.

**Selecta AG, 3280 Murten, Tel. 037 71 35 35**

Talon

Name:

Senden Sie uns die Doku-  
mentation über Ihre Ge-  
tränkeautomaten

Adresse:

Trockene, sehr saubere

## LAGERRÄUME

(geeignet auch für Pflanzlagerung von Zucker, Kaffee,  
Konserven, Getreide usw.)

mit Geleiseanschluss in

**Basel Muttenz Liestal**  
**Sissach Frutigen Genf**

vermietet lang- und kurzfristig vorteilhaft

## TISA

Internationale Transporte AG

Basel

Wallstrasse 19/25 Tel. (061) 23 19 77 Telex 62 368

## CURATOR AG.

Revisions- und Treuhändergesellschaft  
ZÜRICH und ZUG

Mitglied von Intercure Groupement International Fidu-  
ciaire, vertreten in den meisten Ländern Europas, in  
den USA, Kanada, Südamerika, Südafrika und Austre-  
lien, empfiehlt sich für:

**Ausbau des Rechnungswesens**

**Inserate im SHAB haben stets Erfolg!**

## MOTOR-COLUMBUS

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

### in Baden

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der Freitag, den 17. November 1967, nachmittags  
15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, in Baden, Parkstrasse 27, stattfindenden

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes für das am 30. Juni 1967 abgelaufene Ge-  
schäftsjahr sowie des Berichtes der Kontrollstelle.  
Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.  
Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das laufende Geschäftsjahr.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz auf den 30. Juni 1967 mit Gewinn- und Verlustrechnung  
für das Geschäftsjahr 1966/67, der Antrag über die Verwendung des Reingewinnes sowie der  
Bericht der Kontrollstelle liegen vom 6. November 1967 an zur Einsicht der Herren Aktionäre  
am Sitz der Gesellschaft in Baden auf.

Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 14. November 1967  
am Sitz der Gesellschaft in Baden oder bei den folgenden Banken bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Bank Leu & Co. AG  
A. Sarasin & Cie.  
Banca Unione di Credito  
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft

Baden, den 15. September 1967

Der Verwaltungsrat

Das

Einlageheft Nr. 71-11253-2

ausgestellt von der Bank Leu & Co. AG.,  
Zürich, mit einem Guthabensaldo von  
Fr. 5398.85, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden  
hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Mona-  
ten, von heute an gerechnet, an den Schat-  
tern der unterzeichneten Bank vorzuweisen;  
andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos  
erklärt und ein neues ausgestellt.

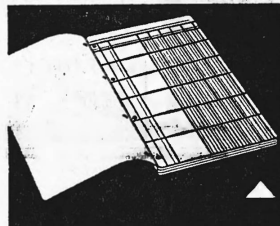
Bank Leu & Co. AG.



Verlangen Sie Prospekte u. Bezugsquellennachweis

## Statistikblätter für Ringbücher in Blocs

in allen Papeterien erhältlich



**SIMPLEX**  
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

Günstige Gelegenheit

### Fürer-Standard-Sichtkartei

18 Schränke à 12 Züge  
(pro Zug 63 Karten A 5 quer)

auf massiven Stahlrohrfischen mit Stollen-  
füssen und Auszugschleibern.

KENTAUR AG., 3432 Lützelflüh  
Tel. (034) 3 56 56